

sie kochen ein gutes Essen II 23.2 - mit suff. 3 pl. m. [M] *mbaššlillun* sie kochen sie III 1.20 - präs. 1 pl. m. [G] *nimbaššlin* II 9.8; [M] *nimbaššlin menne mžáddara* wir kochen damit *mžáddara* (Weizengrütze mit Linsen) III 4.15 - mit suff. 3 pl. m. [B] *nimbaššlilli šakrīye* wir kochen es zu *šakrīye* I 7.7 - mit suff. 3 pl. f. [M] *nimbaššlilla labaniyye* wir kochen davon *labaniyye* (Mais in Joghurt) III 4.26 - perf. 3 sg. m. mit suff. 1. pl. [B] *man biššellah?* wer hat für uns gekocht? I 83.10 - perf. 3 sg. f. [G] *baššila buššōla* sie hatte ein Essen gekocht II 75.25 - perf. 3 pl. m. [B] *biššilin* I 19.37; [M] *baššilin labaniyye* sie haben *labaniyye* gekocht III 4.28

II₂ *čbaššal, yičbaššal* gekocht werden - präs. 3 sg. m. [G] *mičbaššal* NAK. 3.10,4

(*bešla, bišlō*) Dieses Wort bei PARISOT ist in [M] unbekannt

baššōla [G] Kochen - *l-baššōla* zum Kochen II 1.22; [M] [B] → *buššōla*

buššōla (1) [M] [B] Kochen [B] *hanna cšira l-buššōla* dieses Mark (verwendet man) zum Kochen I 14.8; (2) [M] [G] gekochtes Essen - cstr. [M] *buššōl(l) hazzek* Gericht ohne Soße wie Reis oder Weizengrütze IV 7.60 - mit suff. 2 pl. m. [G] *buššōləx* euer (gekochtes) Essen II 91.4 - pl. *buššalō* II 64.44

bišōla u. *biššōla* [M] gekochtes Gericht - pl. *biššalō*; - sg. [M] *biššōla*

gekochtes Essen III 12.29; [B] I 19.55; [M] *bišōla* PS 79,18; *biššōla m-tepsa* gekochtes Essen aus Traubenhonig III 1.27 - cstr. *biššōl ti matteṭ* (a. *biššōl(əl) matteṭ*) gekochte, feste Essensbeilagen aus Getreide wie Reis und Weizengrütze III 12.30; *biššōl labaniyye* gekochtes Milchgericht III 12.30; *bišōr ruzya* (= *bišōlər ruzya*) gekochter Reis PS 51,29; *mbaššlin biššōləl tepsa* sie kochen Traubenhonigspeise B-NT h 18; *biššōllə dlūka* auf offenem Feuer gekochtes Essen - pl. III 12.30; s. a. → *buššōla*. [B] → *biššila*

baššel [B] *biššel* part. pass. gekocht, Gekochtes - f. sg. [B] *biššila* gekochtes Essen I 84.3

bšl² *bēšlay* [türk. *beşlik*] (veraltet, SPITALER 1938, S. 4) (1) Beschlik-Münze 5-(Silber-)Piaster-Stück (cf. BERGSTRÄSSER 1919 S. 113, Fn. 1); [M] *mappyilla bēšlay* sie geben ihr einen Beschlik B-NT c 15; *škol hanna bēšlay!* Nimm diesen Beschlik! B-M 69; (2) Brautgeld, das der Bräutigam an die Familie der Braut zahlen muß

bšm II *baššem, ybaššem* [بشم den. < pers. *parčīn* cf. BARTH. S. 46] nieten, den Nagel einschlagen und auf der Rückseite umbiegen, daß er sich nicht lösen kann - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 pl. m. [G] *mbaššeməl* er schlägt sie gut ein (Nägel in den Huf) II 28.10

bšr¹ [بشر] II *baššer, ybaššer* zum